

亚森·罗平探案全集少儿版 23

[法]莫里斯·勒布朗 著

东方编辑部 改写



古堡惊魂



人民文学出版社



古堡惊魂

亚森·罗平探案全集少儿版 23

[法] 莫里斯·勒布朗 著

东方编辑部 改写

人民文学出版社

图书在版编目(CIP)数据

古堡惊魂/(法)勒布朗(Leblanc, M.)著;东方编辑部改写. —北京:人民文学出版社,2012
(亚森·罗平探案全集:少儿版;23)
ISBN 978-7-02-009268-0

I. ①古… II. ①勒… ②东… III. ①侦探小说-法国-现代-缩写 IV. ①I565.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 139931 号

总策划:韩伟国
选题策划:周洁
责任编辑:刘乔
装帧设计:高静芳

出版发行 人民文学出版社
社址 北京市朝阳区大街 166 号
邮政编码 100705
网 址 <http://www.rw-cn.com>
印制 山东临沂新华印刷物流集团
经销 全国新华书店等
字数 120 千字
开本 890×1240 毫米 1/32
印张 6.5 插页 3
版次 2012 年 8 月北京第 1 版
印次 2012 年 8 月第 1 次印刷
书号 978-7-02-009268-0
定 价 19.00 元

如有印装质量问题,请与本社图书销售中心调换 电话:010-65233595



亚森·罗平探案全集少儿版 23

古堡惊魂

第一章 古城的怪事件

谜一般的美丽少女	3
发生事件的农村	7
杀人事件之谜	12

第二章 小岛上的惨剧

腐烂的木桥	23
消失的杀人犯	29
贝修的女朋友	35
疯婆子	39

目录

第三章 失去踪影的怪人

谜一般的单词“恰里” 51

旧地图 60

疯婆婆的突然死亡 66

第四章 制纯金的老人

响亮的枪声 73

公证人的证言 77

书记员的告白 83



第五章 谁是杀人犯

遗书之谜	93
数字之谜	101
三株柳树的位置	105
谁是犯人	109
未亡人的告白	116

第六章 怪人与罗平的决战

戴大帽子的男人	125
鳗鱼般的怪人	132
罗平的大危难	138

罗平的计谋	145
令人意外的嫌犯	151

第七章 “罗马人的丘陵”的秘密

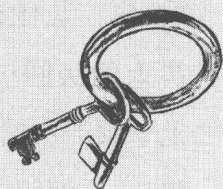
炼金实验室	159
意外的真相	166
怪人的告白	174
闪耀的砂金	181
数字的谜底	187
古罗马人的坟墓	192
闪耀的黄金和爱心	195

第一章

古城的怪事件



谜一般的美丽少女



优雅而具有修长体格的英俊绅士罗平，还是个化装高手，这段时间，他化装为哈吾尔子爵，成为巴黎社交界最受欢迎的人。

有一天深夜，他从歌剧院回到公寓。因为已将近十二点，管理员早就睡着了，他只好自己打开电梯到三楼。正好这一天又是公休日，佣人也不在，他就自己打开门锁，踏进房间内。忽然他停下脚步。

有一个人站在里面，那是一位美丽的金发少女。从她身上那身跟不上流行的衣裳看来，罗平判断她可能是从乡下来的。少女静静地站在那儿，蓝色的大眼睛似乎很不安地注视着罗平，脸色也显得很苍白。

“你是……”罗平开口问她。

美丽的少女没有回答，嘴唇微微地颤抖着，眼睛里好像也含着泪水。

“你有什么事吗？”



“是的……拜托你……救我……”

少女终于用沙哑的嗓音说出话来。

“救你？是什么事情呢？一位年轻的少女在深夜独自闯入男人的房间……这似乎很不合逻辑。首先，你是如何打开上了锁的房门呢？”

“我有这把钥匙。”

少女张开紧紧握住的手心，上面有一把小小的钥匙。

“啊！这是备用钥匙！你向谁借的？是管理员吗？”

“不，我是从某个人那儿拿的。”

“某个人？是谁？”

罗平的语气有些严厉。

“我等一下再告诉你。”

罗平仔细注视着这位少女，觉得她非常奇怪。而少女也用湿润的大眼睛注视着他。

“你好像很紧张，也很疲倦！能不能告诉我你是从哪里来的？”

“乡下。我早上离开家里，黄昏时才到达巴黎，从车站就坐出租车到这里来。管理员告诉我你的房间，但是我不在，我只好先进来了。”

“远从乡下来找我求助……到底发生了什么事？”

罗平让少女在沙发上坐下来，自己也坐在她身边，很温柔地问她。

“这个……我也不知从何说起……”

少女沉思了一下，美丽的大眼睛现出害怕的神情。

“这件事我也不太了解。只是……我感到将会有可怕而不明原因的事情发生……你不要以为是我神经过敏。我的确有这种可怕的预感。”

“哦！那么，你有证据吗？”

“不，我并没有很确凿的证据，但就会发生。这是真的！我好害怕。”

她的眼里有更深的恐惧。罗平认为这位少女的神经过度紧张，为了缓和她的情绪，他从橱柜里取出一瓶葡萄酒和饼干。刚好这时电话铃响了，罗平拿起话筒。

“喂，是哪一位？”

“是我，贝修警官。”

“贝修警官……我并不认识你啊！”

“别再装傻了。我是在你担任巴奈私家侦探社社长时，和你合作过的那个贝修警官。”

“我还是不知道啊！你可能是拨错号码了，这里是哈吾尔子爵的公寓。”

“哈！哈！哈！算了吧！我很清楚你用这个假名化身为贵族。你就是巴奈侦探社社长，本名是亚森·罗平。”

“好吧！既然你已经知道了，这么晚打电话来，有什么急事吗？”

“是紧急事件，需要你帮忙！”

“你现在在什么地方呢？”

“哈佛港。你知道这里吗？”



“嗯！你是要我去哈佛港？”

当罗平说出哈佛港这个地名时，那位美丽少女的脸色忽然变了。她很快地拿起另一个话筒（有两个话筒的旧式电话），紧紧贴在耳边。

“在哈佛港的什么地方？”

罗平斜视着少女紧张的表情，一边问对方。

“是离它三十公里，一个叫作哈地卡戴尔在农村。”

“哦！那么是塞纳河畔的农村了，在那附近的河流中有很大的沙洲。”

“对。”对方稍微停顿了一下，“我因为过度忙于公事，罹患了腹膜炎。为了静养身体，请假到这里来租了一间农舍，我希望你能立刻赶来！”

“是什么样的紧急事件？”

“发生了很奇怪的事，我也被卷了进去。所以我需要你的协助，你一定要来！”

“因此，我才问你是什么样的紧急事件啊？”

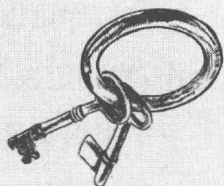
“电话中一时也无法详细说明。总之，事情非常复杂，我已经没办法处理。而且，早上一位年轻少女又失踪了。”

“啊……”

“那位少女失踪后，她的姐夫为了寻找她，就顺着河岸出发，不久他的尸体在小岛上被人发现，脑袋上有被子弹射穿痕迹。”

听筒从少女的手中掉了下来。

发生事件的农村



少女摇摇晃晃地倒在地上，然后昏了过去。罗平挂上电话，把少女抱到长沙发上躺下，给她吃了一点镇静的药剂。

之后，他进入化妆室卸装。走出来时已不是哈吾尔子爵，而变成了怪盗亚森·罗平。

他从橱柜中取出旅行箱，在里面装入一些工作需要的工具，然后，他把旅行箱提到楼下，将车库内的汽车发动起来，准备出发。

回到房间时，少女已经苏醒了。但是她全身无力，连站起来的力气都没有。

罗平把她抱上汽车，轻轻地让她躺在座椅上，把嘴靠近她耳边说：

“从你刚才听电话的表情，我已经明白了一切。你一定是从哈地卡戴尔失踪的那位少女了？”

少女无力地点头，仰视着罗平。

“现在我们就要到哈地卡戴尔去。”

少女瞪大了眼睛，浮出恐惧的神色，全身不停地发抖。

“不过，你可以放心。我绝对不会让你失望的。只要你肯合作，我一定会尽力而为。”

罗平很温柔地安慰她。但少女突然发现罗平改为完全不同的容貌，更惊讶地继续颤抖着。不久，她似乎也知道无法逃跑，便静静地坐在罗平身边，不时地流着眼泪，大概是想到了姐夫被杀的事吧！

从巴黎到诺曼底农村，车程大约要三个小时。在这段时间里，他们一句话也没说。少女终于睡着了，罗平轻轻抚摸她的额头，知道她发着高烧。虽然着急，但他也没有别的办法。

有时，从少女干裂的嘴唇里，会发出不明意义的话，可能是她发高烧在呓语吧！罗平把耳朵竖起来听，但却听不懂她的意思，于是又专心地注视着前方，握住方向盘继续驾驶。

汽车在险峻的断崖上高速行驶，快到黎明时，他们已来到一座教堂前面。教堂位于塞纳河支流的小河畔，有绿荫围绕着，弯曲流过的小河，在黎明曙光的映照下，看起来好像白色的带子。

在教堂后面广大的草原上，有一条环绕着村庄的大河川。飘在天空上的云彩，被染成玫瑰色，不久，开始闪烁着金色的光芒。

“日出了。”罗平深深地吸了一口气，村庄还笼罩着一片睡意，见不到人影，也见不到牛群，连一点声音也听不到。除了公鸡啼叫过一次，周围始终是宁静的。

“你的家在什么地方？”

“就在这附近。你看……就是那边……”

少女所指的地方，是有一排老树排列着的道路，从那个方向可以看到宅第和石门，河流就在宅第附近蜿蜒流过，景色十分美丽。

注视着宅第的少女，由于不安和恐惧，眼睛瞪得很大。罗平心想，她一定是有什么不可告人的秘密，才从宅第逃出来的。

明白已经回到自己的家了，少女终于露出决心回去的表情。

“我必须回去了，为了不被人看见，我要从后门进去，我有钥匙。”

罗平帮少女打开车门，扶着她走到宅第后门。

“我不想啰唆地问你原因，贝修大概会详细地告诉我。你认识贝修警官吗？”

“嗯。”少女点头，“他租了我们邻居的一间农舍。他常常告诉我你的事，所以……我才想到去巴黎向你求救。”

“那么，我房间的钥匙也是你向贝修借的？”

“不，不是借，是我偷拿的。他一直把你的钥匙放在时钟下面。”



“现在把钥匙给我吧！我替你把它放回原处，贝修就不会发现你把钥匙偷去了。还有，你到巴黎去找我的事，绝对不能让任何人知道。”

“我明白。我绝对不会对任何人提起，相信也没有人会发现这件事。”

“还有，我们要装作完全不认识的样子。以后，你一定要依照我的话去做，绝不能轻举妄动，知道吗？”

“嗯，知道了。”

“那么，请你在这份文件上签名吧！”

罗平从皮夹取出一张纸，上面写着如下的文字：

为了查明事情的真相，以及保护个人的安全，我将一切权限都交托给哈吾尔子爵。

少女看完后，就在左下方签上“凯瑟琳”。

“你叫凯瑟琳？好，我会为了你的安全竭尽全力，你可以放心。那么，再见了。”

凯瑟琳那双美丽的大眼睛充满了感激，她注视了罗平一会儿之后，默默地点点头，就打开后门进去了。

罗平又回到车上。这时，四周更亮了些。晨曦与河上弥漫的雾气，把静静沉睡的村庄笼罩成白色。四周到处有黑色的农舍，其中之一就是贝修所租的房子。

因为凯瑟琳已经告诉罗平那栋房子的方向，他就直接